

ВИЗОВАЯ АНКЕТА
РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

ЗАПОЛНЯЕТСЯ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ

VISA APPLICATION FORM
THE REPUBLIC OF BELARUS

TO BE FILLED IN BLOCK LETTERS

1. Фамилия/Family name		4. Пол/Sex <input type="checkbox"/> мужской/male <input type="checkbox"/> женский/female
2. Имя/First name		
3. Иные имена, фамилии, в том числе девичья/Other names and (or) maiden name		

Фотография/Photo

5. Дата рождения/Date of birth <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>							day	month	year				6. Место рождения/Place of birth страна/country город/city область (район)/region
day	month	year											

Служебные отметки/
For official use

Дата обращения:

7. Нынешнее(ие) гражданство(ва)/Current citizenship(s)

Если Вы меняли гражданство(ва), назовите гражданство(ва), которое(ые) было(и) у вас раньше, и укажите дату(ы) его(их) смены/If you changed your citizenship(s) specify citizenship(s) you held previously and indicate dates of acquiring a new citizenship(s)

Подставы:

действительный паспорт
 визовая поддержка
 финансовые средства
 интервью

Решение по обращению:

8. Тип паспорта/Type of passport <input type="checkbox"/> обычный/ordinary <input type="checkbox"/> дипломатический/diplomatic <input type="checkbox"/> служебный/official <input type="checkbox"/> другой документ/other document:	9. Номер паспорта/Passport number	11. Дата выдачи/Date of issue <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>							day	month	year			
day	month	year												
	10. Кем выдан/Issuing authority	12. Срок действия до/Valid until <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>							day	month	year			
day	month	year												

от

положительное
 отрицательное

Тип визы:

В
 С
 D

13. Адрес постоянного места жительства/Permanent home address

страна/country область(район)/region

город/city улица/street

индекс/index

номер дома/building number номер квартиры/apartment number

номер телефона/phone number e-mail

Кратность визы:

1
 2
 мн.

Цель визита:

транзит
 дипломатическая
 служебная
 деловая поездка
 спорт/культура/наука/образование
 гуманитарная
 религиозные связи
 пресса
 частные дела
 учеба
 работа
 туризм
 на постоянное жительство

14. Место работы/учебы и служебный адрес/Place of work and work address

предприятие/company должность/position

страна/country область (район)/region

индекс/index

город/city улица/street

номер дома/building number номер телефона/phone number

15. Тип визы/Type of visa <input type="checkbox"/> транзитная/transit <input type="checkbox"/> краткосрочная/short-term <input type="checkbox"/> долгосрочная/long-term	16. Количество въездов/Number of entries <input type="checkbox"/> одноразовая/single <input type="checkbox"/> двухразовая/double <input type="checkbox"/> многоразовая/multiple
--	--

Виза:

№

Действительна:

с
 по

срок действия _____ суток

17. Срок действия визы/Term of visa validity

c/from

day	month	year			

по/until

day	month	year			

на срок пребывания/
for a term of stay

суток/days		

Уплаченный сбор:

18. Приглашающая организация или данные (Ф.И.О.) приглашающего лица/В случае запроса транзитной визы укажите, в какую страну Вы едете и какие основания для въезда в эту страну Вы имеете / Name of inviting organisation or person / If you require a transit visa, indicate which country you are traveling to and what reasons you have to enter this country

19. Адрес приглашающей организации или лица/Address of inviting organization or person

индекс/index
область (район)/region город/city
улица/street номер дома/building number
номер факса/fax number e-mail

20. Адрес нахождения в Беларуси/Address of stay in Belarus

индекс/index
область (район)/region город/city
улица/street номер дома/building number
номер квартиры/apartment number отель/hotel

21. Подробное разъяснение цели визита/Detailed explanation of a purpose of visit

22. Были ли Вы на протяжении последних 3-х лет в Республике Беларусь/ Have you ever been in the Republic of Belarus for the past 3 years

да/yes нет/no

Если да, укажите, в какие годы /if yes, specify when

23. Привлекались ли Вы во время нахождения в Республике Беларусь к ответственности за нарушение белорусского законодательства/ Have you ever been charged with violating the Belarusian law while in Belarus.

да/yes нет/no

если да, укажите когда/if yes, specify when и где/and where

Утвердительный ответ не ведет к обязательному отказу в выдаче визы, однако в таком случае желательно Ваше личное присутствие с целью проведения интервью с консульским /Positive answer will not necessarily affect negatively the consideration of a visa request, but in this case your presence is requested for an interview with a consular officer

24. Укажите средства к существованию на территории Республики Беларусь/ Means available for stay in the Republic of Belarus

наличные средства/cash банковские чеки/bank checks кредитные карты/credit cards
 обратный билет/return ticket дорожные чеки/travel checks проживание/accommodation

25. Я заявляю, что информация, которая указана в этой анкете, является полной и правдивой. Я знаю, что указание неточных сведений или отказ от предоставления необходимых документов может служить причиной для отказа во въезде в Республику Беларусь. Я так же предупрежден, что, если эта информация будет признана неточной, виза может быть аннулирована в любой момент. Я обязуюсь по прибытии в Республику Беларусь в установленном порядке оформить регистрацию и покинуть ее территорию до истечения срока визы. Я уведомлен о необходимости иметь во время поездки медицинскую страховку которая соответствует законодательству Республики Беларусь. Я даю согласие на сбор, хранение, обработку и передачу моих личных данных в целях, связанных с выдачей виз и исполнением международных договоров Республики Беларусь.

I declare that information in this application is true and correct. I am aware that any false statements or refusal to submit the necessary documents may lead to withholding a permit to enter Belarus. I am also warned that if this information is found to be incorrect, the visa may be cancelled at any time. On arrival to the Republic of Belarus I will register according to the established procedure and leave the territory of the Republic of Belarus before my visa expires. I am aware that during my travel I need to have a medical insurance that corresponds to the requirements of Belarusian legislation. I give consent to the collection, storage, processing and transfer of my personal data for purposes connected with the issuance of visas and implementation of international treaties of the Republic of Belarus.

26. Личная подпись (подпись законного представителя)/Signature

27. Дата подписания/Date of signature

day	month	year			